2026/497

2026 5 13

KOMISIJOS DELEGUOTASIS REGLAMENTAS (ES) 2026/497

2026 m. kovo 4 d.

kuriuo dėl rytų Atlanto ir Vidžemio jūros paprastųjų tunų išteklių valdymo iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2023/2053

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2023 m. rugsėjo 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2023/2053, kuriuo nustatomas daugiametis rytų Atlanto ir Vidžemio jūros paprastųjų tunų išteklių valdymo planas, iš dalies keičiami reglamentai (EB) Nr. 1936/2001, (ES) 2017/2107 bei (ES) 2019/833 ir panaikinamas Reglamentas (ES) 2016/1627 ([1]), ypač į jo 66 straipsnio 1 dalies a–c ir k punktus,

kadangi:

(1) Sąjunga yra Tarptautinės Atlanto tunų apsaugos komisijos (ICCAT) narė, ICCAT konvenciją patvirtinusi pagal Tarybos sprendimą 86/238/EEB ([2]);

(2) ICCAT priima priemones, kuriomis siekiama užtikrinti ilgalaikį žvejybos išteklių išsaugojimą ir tausų naudojimą ICCAT konvencijos rajone ir apsaugoti jūrų ekosistemas, kuriose aptinkama tų išteklių. Tokios priemonės gali tapti privalomos Sąjungai;

(3) nuo tada, kai paskutinį kartą buvo iš dalies pakeistas Reglamentas (ES) 2023/2053 ([3]), ICCAT 2025 m. metiniame susitikime priėmė Rekomendaciją 25-04 dėl rytų Atlanto ir Vidžemio jūros paprastųjų tunų išteklių valdymo ([4]). Į ICCAT rekomendaciją 25-04 įtrauktos nuostatos dėl neišnaudotos paprastųjų tunų kvotos kiekio, kurį galima perkelti iš vienų metų į kitus metus, peržiūros, žvejybos gaubiamaisiais tinklais sezono ir informacijos perdavimo tvarkos pažeidimų pagal Jungtinio inspektavimo sistemą atveju. Tos priemonės turėtų būti įgyvendintos Sąjungos teisėje;

(4) be to, reikia padaryti keletą Reglamento (ES) 2023/2053 pakeitimų, kad būtų atnaujinti visi X priede nustatyti būtiniausi vaizdo įrašymo procedūrų standartai;

(5) šio reglamento nuostatos daro tiesioginį poveikį Sąjungos laivų žvejybos sezono planavimui ir susijusiai ekonominei veiklai, todėl šis reglamentas turėtų įsigalioti kuo greičiau,

([1]) OL L 238, 2023 9 27, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2053/oj.

([2]) 1986 m. birželio 9 d. Tarybos sprendimas 86/238/EEB dėl Bendrijos prisijungimo prie Tarptautinės konvencijos dėl Atlanto tunų apsaugos su pakeitimais, padarytais protokolu prie valstybių Konvencijos dalyvių įgaliotųjų atstovų konferencijos baigiamojo akto, pasirašyto Paryžiuje 1984 m. liepos 10 d., (OL L 162, 1986 6 18, p. 33, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/1986/238/oj).

([3]) 2025 m. vasario 7 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2025/837, kuriuo dėl rytų Atlanto ir Vidžemio jūros paprastųjų tunų išteklių valdymo iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2023/2053, (OL L, 2025/837, 2025 5 2, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2025/837/oj).

([4]) ICCAT rekomendacija 25–04, kuria pakeičiama Rekomendacija 24–05, kuria nustatomas daugiametis rytų Atlanto ir Vidžemio jūros paprastųjų tunų išteklių valdymo planas, https://iccat.int/Documents/Recs/compendiopdf-e/2025-04-e.pdf.

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamentas (ES) 2023/2053 iš dalies keičiamas taip:

1) 8 straipsnio 2 dalis pakeičiama taip:

„2. Valstybė narė gali prašyti perkelti iš vienų metų į kitus metus ne daugiau kaip 20 % savo metinės kvotos. Atitinkama valstybė narė tą prašymą įtraukia į savo metinį žvejybos ir pajėgumo valdymo planą, kuris turi būti įtrauktas į Sąjungos žvejybos ir pajėgumo valdymo planą, kad jį patvirtintų ICCAT.“;

2) 17 straipsnis iš dalies keičiamas taip:

a) 1 dalis pakeičiama taip:

„1. Paprastuosius tunus gaubiamaisiais tinklais rytų Atlante ir Vidužemio jūroje leidžiama žvejoti kiekvienais metais nuo gegužės 19 d. iki liepos 1 d.“;

b) 4a dalis pakeičiama taip:

„4a. Nukrypstant nuo 1 dalies, žvejybos gaubiamaisiais tinklais sezonas Kantabrijos jūroje (ICES 27.8.b ir 27.8.c žvejybos rajonuose) tunų auginimo tikslais trunka nuo gegužės 26 d. iki rugpjūčio 31 d.“;

c) įrašoma 4b dalis:

„4b. Nukrypstant nuo 1 dalies, Ispanija savo 2026 m. metiniame žvejybos plane, nurodytame 11 straipsnyje, gali prašyti, kad gaubiamaisiais tinklais žvejojantiems laivams, dalyvaujantiems bandomajame paprastųjų tunų auginimo Kanarų salose projekte, paprastuosius tunus FAO 34 zonoje būtų leidžiama žvejoti nuo kovo 15 d. iki gegužės 30 d.“;

3) 26 straipsnio 1 dalyje po pirmos pastraipos b punkto įrašoma ši pastraipa:

„B punkte nurodyto laivų sąrašo pateikimo laikotarpis gali būti trumpesnis nei vienas mėnuo, jei sąrašas teikiamas dėl pasikeitusio žvejybos laivo tipo.“;

4) VIII, IX, X, XII ir XVb priedai iš dalies keičiami pagal šio reglamento priedą.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2026 m. kovo 4 d.

Komisijos vardu
Pirmininkė
Ursula VON DER LEYEN

PRIEDAS

Reglamento (ES) 2023/2053 VIII, IX, X ir XVb priedai iš dalies keičiami taip:

1) VIII priedo I skirsnio 4 dalies b punktas pakeičiamas taip:

„b) patikrina ir, kai tinkama, pasirašo perdirbimo laivo kapitono ar kapitono atstovo arba gaudyklės operatoriaus perdirbimo ir (arba) skerdimo deklaracijose pateiktą informaciją.“;

2) VIII priedo II skirsnio C poskirsnio f punkto iii papunktis pakeičiamas taip:

„iii) abiem atvejais patikrinti atitinkamos valstybės narės arba KSŠ kompetentingos institucijos išduotą nurodymą paleisti žuvis į jūrą ir, kai tinkama, pasirašyti perkeliančiojo arba žuvininkystės ūkio operatoriaus pateiktoje žuvų paleidimo į jūrą deklaracijoje pateiktą informaciją;“;

3) VIII priedo II skirsnio C poskirsnio g punkto ii papunktis pakeičiamas taip:

„ii) patikrinti ir, kai tinkama, pasirašyti perdirbimo laivo kapitono ar laivo atstovo arba žuvininkystės ūkio operatoriaus perdirbimo ir (arba) skerdimo deklaracijose pateiktą informaciją.“;

4) IX priedo 12 punktas papildomas šia pastraipa:

„Gavęs inspektavimo ataskaitas, kuriose nurodyti akivaizdūs pažeidimai, ICCAT sekretoriatas saugiu būdu ir nustatydamas ribotą prieigą pateikia šią informaciją ICCAT interneto svetainėje. Visa vėlesnė informacija apie tolesnius veiksmus, kurių ėmėsi vėliavos KSŠ, taip pat skelbiama, kai tik tampa prieinama sekretoriatui. Informacija pateikiama pagal šio priedo priedėlyje pateiktą lentelę.“;

5) IX priedas papildomas šiuo priedėliu:

„*Priedėlis*

Informacija, kuri turi būti pateikiama apie veiksmus, kurių imtasi reaguojant į inspektavimo, atlikto pagal Tarptautinio jungtinio inspektavimo sistemą, išvadas

Inspektavimo ataskaitos numeris	Inspektuojanti šalis (KSŠ)	Žvejybos laivas (KSŠ)	Inspektavimo data	Laivo / žvejybos įrankio tipas	Inspektavimo išvados ([1])	Pažeidimas patvirtintas vėliavos KSŠ: TAIP / NE	Informacija apie tolesnių veiksmų dabartinę padėtį ([2])	Priemonės, kurių imtasi ([3])	Pastabos ([4])

([1]) Išvadų aprašymas nurodant atitinkamą teisės nuostatą (-as).
([2]) Nagrinėjamas, apskųstas, baigtas nagrinėti ir t. t.
([3]) Teisminės ar administracinės priemonės, kurių imtasi, pavyzdžiui, laivo nukreipimas kitu maršrutu, laimikio ar žvejybos įrankių konfiskavimas, leidimo galiojimo sustabdymas ar panaikinimas, baudos ir t. t.
([4]) Laisvos formos tekstas su bet kokia informacija, kurią vėliavos KSŠ pageidauja pateikti. Jei nesiimta jokių veiksmų, išsamus priežasčių, dėl kurių jų nesiimta, paaiškinimas.“

6) X priedas pakeičiamas taip:

„*X PRIEDAS*

BŪTINIAUSI VAIZDO ĮRAŠYMO PROCEDŪRŲ, TAIKOMŲ PERKĖLIMO, ĮKĖLIMO Į VARŽAS IR PALEIDIMO Į JŪRĄ OPERACIJOMS, STANDARTAI

1. Visiems šiame reglamente nurodytiems perkėlimo, įkėlimo į varžas ir paleidimo į jūrą operacijų vaizdo įrašams taikomos šios procedūros:

a) kiekvieno vaizdo įrašo pradžioje arba pabaigoje turi būti parodomas ICCAT perkėlimo arba įkėlimo į varžas leidimo numeris arba nurodymas paleisti žuvis į jūrą ir varžos (-ų) numeris (-iai) (kaip nurodyta ICCAT perkėlimo deklaracijoje);

b) kiekviename vaizdo įraše turi būti nuolat rodomas įrašo laikas ir data;

c) vaizdo įrašas turi būti ištisinis, be pertrūkių ir neiškarpytas, jame turi būti matoma visa perkėlimo, įkėlimo į varžas arba paleidimo į jūrą operacija;

d) prieš pradedant perkėlimo, įkėlimo į varžas arba paleidimo į jūrą operaciją, vaizdo įraše turi būti nufilmuotas tinklo arba angos atidarymo ir uždarymo momentas, o perkėlimo ir įkėlimo į varžas operacijų atveju turi būti parodoma, ar varžoje (-se), iš kurios (-ių) perkeliama, ir varžoje (-se), į kurią (-ias) perkeliama, jau esama paprastųjų tunų;

e) vaizdo įrašas turi būti pakankamai kokybiškas, kad būtų galima nustatyti perkeliamų, į varžas įkeliamų arba paleidžiamų į jūrą paprastųjų tunų skaičių ir prireikus svorį;

f) vaizdo įrašo kopija turi būti laikoma laive, iš kurio perkraunama, arba, kai tinkama, saugoma žuvininkystės ūkio ar gaudyklės operatoriaus visą veiklos leidimo galiojimo laikotarpį;

g) užbaigus perkėlimo, įkėlimo į varžas ir (arba) paleidimo į jūrą operaciją, elektroninė laikmena su vaizdo įrašo originalu turi būti nedelsiant pateikiama ICCAT regioniniam stebėtojui ir (arba) nacionaliniam stebėtojui. ICCAT regioninis stebėtojas ir (arba) nacionalinis stebėtojas nedelsdamas turi ją pažymėti savo inicialais, kad būtų išvengta bet kokio tolesnio manipuliavimo.

2. Kiekviena atitinkama vėliavos, gaudyklės ir žuvininkystės ūkio valstybė narė nustato būtinas priemones, padedančias išvengti vaizdo įrašų originalo pakeitimo kitu, jo redagavimo ar manipuliavimo juo.

Nepakankama vaizdo įrašo kokybė

3. Jei vaizdo įrašas yra nepakankamai kokybiškas, kad būtų galima nustatyti perkeliamų, į varžas įkeliamų arba į jūrą paleidžiamų paprastųjų tunų skaičių ir prireikus svorį, operacija kartojama tol, kol vaizdo įrašo kokybė bus tinkama, laikantis šių procedūrų:

a) perkėlimo atveju atitinkama perkėlimo operacija pakartojama laikantis 43a straipsnio (savanoriškas ir kontrolinis perkėlimas).

Jei perkeliamos žuvys buvo sugautos gaudykle, paprastieji tunai, jau perkelti iš gaudyklės į varžą, galėtų būti sugrąžinti į gaudyklę, o savanoriškas perkėlimas atšaukiamas prižiūrint ICCAT regioniniam stebėtojui;

b) įkėlimo į varžas atveju atitinkama įkėlimo į varžas operacija pakartojama laikantis 49 straipsnio 2 ir 3 dalių.

Per naują įkėlimo į varžas operaciją visi paprastieji tunai iš žuvininkystės ūkio varžos, į kurią jie buvo perkelti, turi būti perkelti į kitą žuvininkystės ūkio varžą, kuri turi būti tuščia;

c) paleidimo į jūrą atveju žuvų, kurios turi būti paleistos, atskyrimas pakartojamas pagal XII priede pateiktą žuvų paleidimo į jūrą protokolą.“;

7) XII priedo 7 punktas pakeičiamas taip:

„7. Žuvų paleidimo į jūrą deklaracijoje pateiktą informaciją patikrina ir, kai tinkama, pasirašo ICCAT regioninis stebėtojas. Perkeliantysis operatorius arba žuvininkystės ūkio operatorius žuvų paleidimo į jūrą deklaraciją per 48 valandas nuo paleidimo į jūrą operacijos atlikimo pateikia savo institucijoms, kad ji būtų perduota ICCAT sekretoriatui.“;

8) XVb priedo lentelė pakeičiama taip:

„**Perdirbimo deklaracijos ir skerdimo deklaracijos šablonas**

Perdirbimas / Skerdimas (pasirinktą apibraukti)
Skerdimo data (diena / mėnuo / metai): / /
Žuvininkystės ūkis / Gaudyklė (pasirinktą apibraukti)
Varžos (-ų) numeris (-iai):
Paskerstų individų skaičius:
Paskerstų paprastųjų tunų gyvasis svoris kilogramais:
Paskerstų ir perdirbtų paprastųjų tunų svoris kilogramais:
Su paskerstais paprastaisiais tunais susijęs (-ę) eBCD numeris (-iai):
Išsami informacija apie operacijoje dalyvaujančius pagalbinius laivus: Pavadinimas: Vėliava: ICCAT registracijos Nr.:
Paskerstų tunų paskirtis (eksportas, vietinė rinka ar kita) (pasirinktą apibraukti) Jei pasirinkote „kita“, nurodykite:
Atitinkamo ICCAT regioninio stebėtojo arba KSŠ stebėtojo atliekamas patikrinimas ir, kai tinkama, parašas: Stebėtojo vardas ir pavardė: ICCAT Nr.: Parašas:“